FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Nova Scotia — District No.: 39 Cape Breton North & Victoria — S. District No.: Eight — Enumeration District / District du recenseur — No.: Work V — in / dans — Dist. 39. Enu. 13. — Town North Sydney — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page: 20

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Chas H Richardson — Enumerator. / Recenseur.

CINQUIÈME DU CAN

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON (FIVE YEARS OF AGE AND OVER). / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY. / INFIRMITÉ.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, boarder or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre désig.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Civil condition (married, widowed or single). / Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Métier principal ou emploi.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi différent du métier principal ou de l'emploi principal, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in lumber shanty," "in foundry shop," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans le chantier de bois," "dans la fonderie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au métier ou emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other occupations or trades. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres métiers ou emplois.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier ou emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant du métier ou emploi principal, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'autres métiers ou emplois, s'il y en a.	Rate of earnings per hour for the time employed. / Taux du gain par heure pour le temps employé.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance, in ordinary cents. / Coût de l'assurance en sous ordinaires.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Last of education attained in 1910 (for persons 5 years of age and over). Specify whether Common School, College, Convent or University. / Cours d'instruction le plus élevé atteint en 1910 (pour les personnes de 5 ans et au-dessus). Spécifier si école commune, collège, couvent ou université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
184	186	Bruchy Simon	Brook St	m	Son	S	Jan	1911	75	C			French	Canadian	R Catholic																							
		Bona "	" "	m	Head	M	Mar	1886	25	C			English	Canadian	R Catholic	Mariner					n.k.																
		Elizabeth "	" "	M	Wife	m	Dec	1901	9	C			English	Canadian	R Catholic						n.k.																
188	187	Sullivan Wm	" "	m	Head	m	Mar	1882	28	Nfld			Irish	Canadian	R Catholic	Fireman					Loco																
		" Catherine	" "	F	Wife	m	Oct	1883	27	N.S.			Irish	Canadian	R Catholic						n.k.																
186	189	McNeil Angus	" "	m	Boarder	W							Scotch	Canadian	R Catholic	Carpenter					Loco																
		Roland Wallace	" "	m	Head	m	July	1886					English	Canadian	Baptist	Mason					Loco																
		" Catherine	" "	F	Wife	m	July	1886	30				English	Canadian	Baptist						n.k.																
		" Wm	" "	m	Son		Jan	1907					English	Canadian	Baptist	Bricklayer					Loco																
		" Grace	" "	F	Daughter	S	Sept	1901	9				English	Canadian	Baptist																						
		Laviniere	" "	m	Son	S	June	1888	22				English	Canadian	Baptist	Carpenter					Loco																
		" Andrew	" "	m	Son	S	Apr	1887	22				English	Canadian	Baptist						n.k.																
188	189	Smith Angus	" "	m	Head	m	Nov	1873	39				English	Canadian	Presbyterian	Miner					Loco																
		" Christina	" "	F	Wife	m	Oct	1882	28				Scotch	Canadian	Presbyterian						n.k.																
		" John	" "	m	Son	S	Oct	1903	7				Scotch	Canadian	Presbyterian						n.k.																
		" Clarence	" "	m	Son	S	Dec	1909	1				Scotch	Canadian	Presbyterian						n.k.																
		" Elizabeth	" "	F	Daughter	S	Feb	1901	9				Scotch	Canadian	Presbyterian						n.k.																
	add	McNeil Hugh	" "	m	Brother-in-law	S	Feb	1888	23				Scotch	Canadian	Presbyterian	Miner					Loco																
		" Wm	" "	m	Brother-in-law	S	Jan	1888	23				Scotch	Canadian	Presbyterian	Miner					Loco																
187	190	Hamilton Joseph	" "	m	Head	m	June	1873	37				English	Canadian	Methodist	Blacksmith					Loco																
		" Ellen	" "	F	Wife	m	June	1880	30				English	Canadian	Methodist						n.k.																
		" Elana	" "	F	Daughter	S	Dec	1903	7	C			English	Canadian	Methodist						n.k.																
		" Clara	" "	F	Daughter	S	March	1906	5	C			English	Canadian	Methodist						n.k.																
		" Hazel	" "	F	Daughter	S	June	1910	1	C			English	Canadian	Methodist						n.k.																
189	191	Finnegan Wm	" "	m	Boarder	S	May	1871	39	C			English	Canadian	Anglican	Carpenter					Loco																
		" Matilda	" "	F	Wife	m	Oct	1868	22	Nfld	1905		English	Canadian	Anglican						n.k.																
		" Edmund	" "	m	Son	S	May	1907	3	C			English	Canadian	Anglican						n.k.																
		" William	" "	m	Son	S	Apr	1908	2	C			English	Canadian	Anglican						n.k.																
	add	Connell Benjamin	" "	F	Boarder	S	Apr	1877	33	Nfld	1911		English	Canadian	Anglican	Fireman					Loco																
		" Michael	" "	m	Boarder	S	June	1880	30	Nfld	1911		Irish	Canadian	Anglican	Miner					Loco																
189	192	Clarke Margaret	" "	F	Head	W	March	1857	54	C			Scotch	Canadian	Presbyterian						n.k.																
		" Hattie	" "	F	Daughter	S	Nov	1892	17	C			Scotch	Canadian	Presbyterian						n.k.																
190	193	Mc... William	" "	m	Head	m	March	1863	48	C			English	Canadian	Baptist	Foreman																					
		[illegible]	" "	F	Wife	m	Oct	1871	39	C			Scotch	Canadian	R Catholic																						
		" [illegible]	" "	F	Sister	S	Jan	1877	33	C			Irish	Canadian	R Catholic						n.k.																
		" Frankie	" "	m	Son	S	Aug	1898	13	C			English	Canadian	Presbyterian						n.k.																
		" Ed	" "	m	Son	S	March	1901	11	C			English	Canadian	Presbyterian						n.k.																
		" Leonard	" "	m	Son	S	Dec	1902	8	C			English	Canadian	Presbyterian						n.k.																
		" Mary	" "	F	Daughter	S	July	1904	5	C			English	Canadian	Presbyterian						n.k.																
		" Mary	" "	F	Daughter	S	Sept	1906	4	C			English	Canadian	Presbyterian						n.k.																
		" Ellen	" "	F	Daughter	S	Feb	1910	1	C			English	Canadian	Presbyterian						n.k.																
		Agnes "	" "	F	Daughter	S	March	1910	1	C			English	Canadian	Presbyterian						n.k.																
		Beaton Allen	" "	M	Boarder	S	April	1893	20	C			English	Canadian	Presbyterian																						
191	194	Abram Gallop	Lennox St	M	Head	m	Nov	1876	35	Nfld			English	Canadian	R Catholic	Domestic non Worker																					
		" Amelia	" "	F	Wife	m	July	1882	29	Nfld			English	Canadian	Anglican																					
		" Emaline	" "	F	Daughter	S	May	1902	9	Nfld			English	Canadian	Anglican						n.k.																
		" Ada	" "	F	Daughter	S	May	1911	1/12	C			English	Canadian	Anglican						n.k.																